



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 23 iulie 2018  
(OR. en)

10882/18

---

**Dosar interinstituțional:  
2018/0281 (NLE)**

---

WTO 187  
AGRI 345  
UD 161  
COASI 185

## **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Populară Chineză în legătură cu DS492 „Uniunea Europeană – Măsuri care afectează concesiile tarifare privind anumite produse din carne de pasăre”

---

**DECIZIA (UE) 2018/... A CONSILIULUI**

**din ...**

**privind încheierea, în numele Uniunii,  
a Acordului sub forma unui schimb de scrisori  
dintre Uniunea Europeană și Republica Populară Chineză  
în legătură cu DS492 „Uniunea Europeană – Măsuri care afectează concesiile tarifare  
privind anumite produse din carne de pasăre”**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207  
alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a)  
punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) La 12 martie 2018, Consiliul a autorizat Comisia să înceapă negocierile cu privire la o soluție convenită de comun acord cu China în legătură cu procedura OMC de soluționare a litigiului DS492 „Uniunea Europeană – Măsuri care afectează concesiile tarifare privind anumite produse din carne de pasăre”.
- (2) Respectivul negocieri s-au încheiat și, la 18 iunie 2018, a fost parafat un Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și China (denumit în continuare „acordul”).
- (3) Acordul a fost semnat în numele Uniunii la [...], sub rezerva încheierii lui la o dată ulterioară, în conformitate cu Decizia [...] a Consiliului<sup>1+</sup>.
- (4) Acordul ar trebui să fie aprobat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

---

<sup>1</sup> JO L [...], [...], p. [...].

<sup>+</sup> JO: a se introduce titlul, data și numărul deciziei conținute în documentul st10881/18 în considerent și referința JO în nota de subsol precedentă.

### *Articolul 1*

Se aprobă, în numele Uniunii, Acordul sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Populară Chineză în legătură cu DS492 „Uniunea Europeană – Măsuri care afectează concesiile tarifare privind anumite produse din carne de pasăre”.

Textul acordului este atașat la prezenta decizie.

### *Articolul 2*

Președintele Consiliului efectuează, în numele Uniunii, notificarea prevăzută în acord.<sup>1</sup>

### *Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării sale.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

---

---

<sup>1</sup> Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene de către Secretariatul General al Consiliului.